

du 20 avril  
au 13 mai 2007  
Grand Théâtre



# LE PRESIDENT

texte **Thomas Bernhard**  
mise en scène **Blandine Savetier**

avec  
**Charlotte Clamens**  
**Philippe Grand'Henry**  
**Eric Guérin**  
**Dominique Valadié**

traduction française  
**Claude Porcell**  
dramaturgie **Waddah Saab**  
scénographie **Emmanuel Clolus**  
lumière **Philippe Berthomé**  
assistante lumière **Lais Foulitz**

création sonore et musicale **François Marillier**  
costumes **Claire Risterucci**  
maquillages **Catherine Saint-Sever**  
assistant mise en scène **Grégoire Aubert**

production  
Compagnie Longtemps je me suis couché de bonne heure  
La Comédie de Béthune  
Centre dramatique national du Nord Pas-de-Calais  
Théâtre de la Place-Centre européen  
de création théâtrale et chorégraphique (Liège)  
Théâtre National de la Colline

**Théâtre National de la Colline**

**01 44 62 52 52**

15, rue Malte-Brun 75020 Paris [www.colline.fr](http://www.colline.fr)

